

## ESPECIFICAÇÕES

### ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES APLICA-SE AOS MODELOS:

- Costal AZR**  
Jaleco AZR, calça com reforço, boné árabe, protetor facial
- Costal Básico**  
Jaleco, calça com reforço, boné árabe, protetor facial
- Reforço Duplo**  
Jaleco, calça com reforço duplo, boné árabe, protetor facial
- Tratorizado**  
Jaleco, calça, boné árabe, protetor facial
- Stand**  
Jaleco com capuz, calça

### COMPOSIÇÃO

**Tecido:** 60% algodão | 40% poliéster

**Reforço:** Policloreto de Vinil (PVC)

Este equipamento de proteção individual (EPI) não contém substâncias conhecidas ou suspeitas de provocar danos à saúde do usuário.

### EPIs COMPLEMENTARES

Luvas, óculos de proteção, respirador, avental, protetor auricular e botas.

### RESULTADOS OBTIDOS PELA NORMA ISO 27065

#### Nível 2 de proteção

Norma ISO	Local	Resultado	Interpretação
22608	Tecido	0,8%	Até 5%
22608	Costura	2,5%	Até 5%
17471	-	Ausente	Manchas até 1 cm <sup>2</sup>
13935-2	Costura	285,26 N	> 30 N
13934-1	Longitudinal	1.067,35 N	> 30 N
13934-1	Transversal	497,00 N	> 30 N
9073-4	Longitudinal	283,23 N	> 10 N
9073-4	Transversal	49,36N	> 10 N

- Os níveis de proteção e/ou tempo de exposição variam em função da natureza do agrotóxico e do tipo de aplicação utilizados. Consulte o responsável técnico.
- Esta vestimenta não deve ser utilizada para aplicações com alta deriva e ponto de orvalho.
- Prazo de validade indeterminado dentro da embalagem, sem uso.
- Esta vestimenta deve ser mantida e transportada dentro de sua embalagem original.

**IMPORTANTE | Observe e controle a vida útil do equipamento através da tabela abaixo.**

#### CONTROLE DE LAVAGENS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

(LEIA ATENTAMENTE AS INFORMAÇÕES AQUI CONTIDAS)



# AZR



## EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL

## RECIBO DE ENTREGA DE EPI

Eu, \_\_\_\_\_, contratado por \_\_\_\_\_, declaro estar ciente que devo utilizar os equipamentos de proteção individual (EPIs) como medida de segurança para o desempenho de minhas funções. Declaro ser responsável pela guarda, uso e manutenção dos EPIs fornecidos pela contratante. Estou ciente que a não utilização dos EPIs ocasionará danos à minha saúde, além de penalidades disciplinares por parte da contratante.

- |                                                                                                               |                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Boné árabe (CA 5827)        |  Protetor facial    |
|  Jaleco (CA 5826)            |  Luvas              |
|  Calça com reforço (CA 5828) |  Óculos de proteção |
|  Calça (CA 29742)            |  Botas              |
|  Avental (CA 5825)           |  Respirador         |

Total de itens entregues

Declaro ter recebido os EPIs acima e que em caso de perda ou dano por dolo, a contratante fica autorizada a descontar o valor dos equipamentos de meus vencimentos mensais ou na quitação final, conforme dispõe o parágrafo 1º do artigo 462 da CLT.

\_\_\_\_\_  
Local e Data

\_\_\_\_\_  
Assinatura do Funcionário



**Compromisso  
com a segurança**  
EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL

**Escritório:**  
Alameda dos Nhambiquaras, 1770, Conj. 204 - Moema  
São Paulo - SP - Cep: 04090-004 - Tel.: 55 (11) 5589 8523 | 5583 0923

**Fábrica:**  
Rua Francisco Canhadas Filho, 105 - Jd das Rosas  
Espírito Santo do Pinhal - SP - Cep: 13990-000 - Tel.: 55 (19) 3651 4314  
azr@azr.com.br | www.azr.com.br

## INSTRUÇÕES DE USO

### Higienização

Destina-se apenas à retirada do produto químico do tecido, por isso, deve ser feita de forma suave para preservar o tratamento hidrorrepelente.

A vestimenta deve ser lavada ao final de cada dia de trabalho, manualmente ou em máquina de lavar.

### MÁQUINA DE LAVAR:

Programar ciclo curto e processo suave.

### LAVAGEM MANUAL:

Lavar em água corrente, retirar todo o sabão, não esfregar, não torcer e não utilizar escova. Quando adotado o processo manual, é recomendada a utilização de luvas.

### Secagem

Secar no varal ou na secadora (ciclo curto).

## INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

- ⚠ Utilizar sabão neutro, sem alvejante e enzimas, na proporção de 3g de sabão para cada litro de água.
- ⚠ Passar a ferro depois que a vestimenta estiver seca para reativar as propriedades hidrorrepelentes do tecido.
- ⚠ Não passar a ferro sobre o PVC.
- ⚠ O avental, quando contaminado, deverá ser lavado manualmente em água corrente.
- ⚠ O número máximo de lavagens pode ser alterado em função do processo de higienização.
- ⚠ Ao final da vida útil recomendada (30 lavagens), a vestimenta deve ser lavada e descartada em lixo comum.
- ⚠ Utilize o controle de lavagens impresso no jaleco da vestimenta ou no manual de instruções.
- ⚠ Lavar os EPIs separados das roupas de uso pessoal.
- ⚠ Inspeccionar a vestimenta visualmente antes de cada utilização, caso seja observado algum tipo de desgaste, rasgo e/ou abrasão, descarte-a.
- ⚠ Vista a roupa de proteção sobre bermuda e camiseta.
- ⚠ Ao final de cada dia de trabalho tome um banho completo com água e sabão.
- ⚠ Esta vestimenta deve ser removida imediatamente se contaminada por derramamento de líquido concentrado.
- ⚠ O avental deve ser utilizado na parte frontal da vestimenta durante o preparo de calda e na parte de trás durante a pulverização costal.

DESTAQUE NA ÁREA INDICADA

